Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **36 (1989)**

Heft 5

PDF erstellt am: **25.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

ZIVILSCHUTZ
PROTECZIUN CIVILA **PROTECTION CIVILE**
PROTEZIONE CIVILE

5/89 Mai 36. Jahrgang
Mai 36e année
Maggio 36a annata

IMPRESSUM

Redaktion / Rédaction / Redazione
Ursula Speich-Hochstrasser,
Schweizerischer Zivilschutzverband,
Postfach 2259, 3001 Bern,
Telefon 031 25 65 81

Herausgeber / Editeur / Editore
Schweiz. Zivilschutzverband
Union suisse
pour la protection civile
Unione svizzera
per la protezione civile
Postfach 2259, 3001 Bern
Zentralpräsident / Président
central / Presidente centrale
Professor Dr. Reinhold Wehrle
4524 Günsberg SO

Druck und Versand / Impression et expédition / Stampa e spedizione
Vogt-Schild AG, Druck und Verlag,
CH-4501 Solothurn, Tel. 065 247 247
Telex 934 646, Telefax 065 247 335
Vertriebsleiter: Roland Hafen

Inserate / Annonces / Inserzioni
Vogt-Schild Inseratendienst, Kanzleistrasse 80, Postfach, CH-8026 Zürich,
Telefon 01 242 68 68, Telex 812 370
Telefax 01 242 34 89
Anzeigenleiter: Kurt Glarner
Telefon 054 41 19 69
Pour la Suisse romande:
Presse Publicité SA
5, avenue Krieg, case postale 258
CH-1211 Genève 17, tél. 022 35 73 40

Abonnement / Abbonamento:
Fr. 35.– für Nichtmitglieder (Schweiz)
Fr. 35.– pour non-membres (Suisse)
Fr. 35.– per non membri (Svizzera)
Fr. 45.– (Ausland) / Fr. 45.– (étranger)
Fr. 45.– (estero)
Einzelnummer / Numéro individuel / Numero separato Fr. 4.–

Erscheinungsweise / Parution / Apparizione
zwölfmal jährlich (3 Doppelnummern)
12 numéros par an (3 numéros doubles)
12 numeri all'anno (3 numeri doppi)
Beglaubigte Auflage (WEMF): 25 068
Edition contrôlée (REMP): 25 068
Edizione controllata (WEMPF): 25 068

VORSCHAU / PRÉVISION / PREVISIONE

Auf die Delegiertenversammlung des SZSV möchten wir Sie schon heute aufmerksam machen. Sie findet statt am 9. September 1989 in Solothurn. Wir freuen uns, wenn möglichst viele Gäste und Delegierte der Einladung folgen werden.

Nous tenons à vous rendre attentifs, dès aujourd'hui, à l'Assemblée des délégués de l'USPC, qui aura lieu le 9 septembre 1989, à Soleure. Nous nous réjouissons d'ores et déjà de retrouver le plus grand nombre possible d'hôtes et de délégués, qui voudront bien donner à notre invitation une suite favorable.

Vorremmo già da adesso segnalarvi l'assemblea dei delegati dell'USPC che avrà luogo a Soletta il 9 settembre 1989. Saremo lieti se molti accoglieranno l'invito che seguirà.

TITELBILD / PAGE DE COUVERTURE / COPERTINA

Ausbildung in Schwarzenburg

Instruction à Schwarzenburg

Istruzione a Schwarzenburg

(André Roulier)

INHALT / SOMMAIRE / SOMMARIO

Ausbildung / Formation / Formazione

Die Ausbildung hört nie auf! 6
La formation ne cesse jamais! 6
L'istruzione non finisce mai! 7
Gedanken zur Kaderausbildung 9
Considérations sur la formation des cadres 10
Riflessioni sull'istruzione dei quadri 11
Dringend gesucht: Schutzraumchefs und Instruktoren (Interview) 14
Übersicht über die Kaderausbildung 18
Aperçu concernant l'instruction des cadres 20
Panoramica sulla formazione dei quadri 22
Die Ausbildung des Ortschefs 25
L'instruction du chef local 27
L'istruzione del capo locale 28
Dienstchef-Ausbildung 35
L'instruction du chef de service 36
La formazione dei capi servizio 37
Die Kombinierten Stabskurse 39
Cours d'état-major combinés 40
La formazione degli stati maggiori 48

Aus der Praxis / En pratique / Esperienze pratiche

C-Waffen aktueller denn je! 31
Armes chimiques: encore plus d'actualité que jamais! 32
Armi chimiche: un problema più che mai d'attualità! 33
Offiziere in neuer Funktion 58
Die schnelle Truppe – kompetent und effizient 60

Aus der Sicht des OC / Le point de vue du chef local / Il punto di vista del capo locale

«Vie de tous les jours» 30
Aussergewöhnliches Angebot gefragt 51

BZS INFO / OFPC INFO / UFPC INFO

Plakat «Funktionsabzeichen im Zivilschutz» 42
Affiche «Insignes de fonction dans la PCi» 42
Manifesto «Distintivi di funzione nella PC» 42

Voix Suisse romande

Cours combiné d'état-major à Schwarzenburg 1988 53
AIRPC: Programmes et projets intéressants 54

Apropos Information 63

NEWS 64

LITERATUR-NEWS 66

Kantone / Cantons / Cantoni

Die Chefs der Kantonalen Ämter zur schweizerischen Sicherheitspolitik 68
Aargau, Bern, Luzern, Solothurn, Zürich 70